

# AMACULO NENGOMA ZABANTWANA







# AMACULO NENGOMA ZABANTWANA

Ekhutshiwe yi  
Cawa kaYesu Kristu yaBangcwele Bemini zaseMva  
Salt Lake City, Utah, USA

Copyright © 1987 by Corporation of the President of  
The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints  
All Rights Reserved  
Hymns and Children's Songs translated into Xhosa  
Printed in the United States of America

33438 774



# NGAPHAKATHI

Ingoma ezivumiwe zeziculo nezingoma zabantwana ezilapha ezikhutshiwe zikhona kwi *Hymns and Children's Songs Cassettes of Music for Worship Services* (VVOT0529), zingafumaneka kwi ofisi zemphahla zeCawa. Amanye amaculo eziphantsi kwamagama "wokuvula" na "wokuvala" zingasetyenziswa kuzo zombini imisebenzi.

## Amaculo

### Wokuvula

Bekuzolile Kanjani . . . . .	26
Isisekho Esinamandla . . . . .	6
Izani Abantwana Benkosi . . . . .	12
Masigqubeni Umsebenzi . . . . .	10
Ngaphambile Bangcwele . . . . .	4
Nkosi Uyafuneka Onke Amaxhesha . . . . .	23
Ubusutu Umsebenzi . . . . .	13
Umkhululi Wokasirayeli . . . . .	3
Xa Utyafile Zingxaki Zobomi . . . . .	8

### Umthendelekho

Khangela Msindisi Wafa . . . . .	20
Kukho Intaba Ehlaza . . . . .	15
Ndimi Ndithi Nqa . . . . .	16
Ngokuthobeka Msindisi . . . . .	24
Thixo Ubawo Wethu Ongunaphakade . . . . .	21
Thixo, Ubawo Wethu, 'Va Umthandazo . . . . .	18
Ubulumko Nobuthando Kathixo Bukhulu . . . . .	22
Uyesu Wazalelwa Ethobekile Qala . . . . .	19
Vuma Igama Kayesu . . . . .	14

### Wokuvala

Ibhanile Inyusiwe Phez' Kwentaba . . . . .	2
Khe Masivuyeni . . . . .	30
Ndiyazi Umhlawuleli Wam Uhleli . . . . .	36
Side Sibuye Sihlangane . . . . .	38
Thetha, Inyaniso Hintoni Na? . . . . .	1
Thixo Sibulel' Ngomprofiti . . . . .	34
Ubawo Wam . . . . .	40
Umoya Kathixo Uyasitshisa! . . . . .	28
Wenza Okulunga . . . . .	32

### Inthetho Ezibalulekile

Busuku Butcwaka (iKrismesi) . . . . .	49
Krist' Inkos' Uvukile (iPasika) . . . . .	50
Kude 'Mathafen' Akwayuda (iKrismesi) . . . . .	48
Masidume Owathetha Nothixo (uYosefu Smith) . . . . .	52
Mhlawumbi Ayiyobakhona Entabeni (Abafundisi) . . . . .	44
Pham' Kwe Ushiye Igumbi, Uthandazile? (Umthandazo) . . . . .	46
Sidjikizelwa Buhle (Usapho, Ekhaya) . . . . .	42
Uvukile (iPasika) . . . . .	54

## **Ingoma Zabantwana**

Amacwecwe Wegolide . . . . .	64
Bawo Osezulwini Ndibulela . . . . .	58
Gcinga Lunga . . . . .	63
Inkos' Undinik' Itempile . . . . .	61
Kandifundise Indlela Kathix' . . . . .	60
Kubuye Bubele . . . . .	62
Ndingumtwana Kathix' . . . . .	57
Ubawo Uhleli . . . . .	55
Umthandazo Wosapho . . . . .	56
Xa Ndifunda Ela Bali Kayesu . . . . .	59



# NGAPHAKATHI

Ingoma ezivumiwe zeziculo nezingoma zabantwana ezilapha ezikhutshiwe zikhona kwi *Hymns and Children's Songs Cassettes of Music for Worship Services* (VVOT0529), zingafumaneka kwi ofisi zemphahla zeCawa. Amanye amaculo eziphantsi kwamagama "wokuvula" na "wokuvala" zingasetyenziswa kuzo zombini imisebenzi.

## Amaculo

### Wokuvula

Bekuzolile Kanjani . . . . .	26
Isisekho Esinamandla . . . . .	6
Izani Abantwana Benkosi . . . . .	12
Masigqubeni Umsebenzi . . . . .	10
Ngaphambile Bangcwele . . . . .	4
Nkosi Uyafuneka Onke Amaxhesha . . . . .	23
Ubusutu Umsebenzi . . . . .	13
Umkhululi Wokasirayeli . . . . .	3
Xa Utyafile Zingxaki Zobomi . . . . .	8

### Umthendelekho

Khangela Msindisi Wafa . . . . .	20
Kukho Intaba Ehlaza . . . . .	15
Ndimi Ndithi Nqa . . . . .	16
Ngokuthobeka Msindisi . . . . .	24
Thixo Ubawo Wethu Ongunaphakade . . . . .	21
Thixo, Ubawo Wethu, 'Va Umthandazo . . . . .	18
Ubulumko Nobuthando Kathixo Bukhulu . . . . .	22
Uyesu Wazalelwa Ethobekile Qala . . . . .	19
Vuma Igama Kayesu . . . . .	14

### Wokuvala

Ibhanile Inyusiwe Phez' Kwentaba . . . . .	2
Khe Masivuyeni . . . . .	30
Ndiyazi Umhlawuleli Wam Uhleli . . . . .	36
Side Sibuye Sihlangane . . . . .	38
Thetha, Inyaniso Hintoni Na? . . . . .	1
Thixo Sibulel' Ngomprofiti . . . . .	34
Ubawo Wam . . . . .	40
Umoya Kathixo Uyasitshisa! . . . . .	28
Wenza Okulunga . . . . .	32

### Inthetho Ezibalulekile

Busuku Butcwaka (iKrismesi) . . . . .	49
Krist' Inkos' Uvukile (iPasika) . . . . .	50
Kude 'Mathafen' Akwayuda (iKrismesi) . . . . .	48
Masidume Owathetha Nothixo (uYosefu Smith) . . . . .	52
Mhlawumbi Ayiyobakhona Entabeni (Abafundisi) . . . . .	44
Pham' Kwe Ushiye Igumbi, Uthandazile? (Umthandazo) . . . . .	46
Sidjikizelwa Buhle (Usapho, Ekhaya) . . . . .	42
Uvukile (iPasika) . . . . .	54

## **Ingoma Zabantwana**

Amacwecwe Wegolide . . . . .	64
Bawo Osezulwini Ndibulela . . . . .	58
Gcinga Lunga . . . . .	63
Inkos' Undinik' Itempile . . . . .	61
Kandifundise Indlela Kathix' . . . . .	60
Kubuye Bubele . . . . .	62
Ndingumtwana Kathix' . . . . .	57
Ubawo Uhleli . . . . .	55
Umthandazo Wosapho . . . . .	56
Xa Ndifunda Ela Bali Kayesu . . . . .	59



# AMACULO





# THETHA, INYANISO HINTONI NA?

1



1. The- tha, i - nya - ni - so hi - nto - ni na? I - fa -
2. I - nya - ni- so ngu - mvu- so o - mkhu - lu O - mke-
3. I - nyan' a - yi - qa - li a - yi - phe - li; I - nya-



na ne - li- tye l'nqa- bi - le. I -  
lwa e - ba-ntwen' ngu - Thi - xo. Ha -  
ni i - ngo- na - pha - ka - de. No -



ndle- ko a - yi - na - kho u - ku - the- ngwa: I- xa -  
mba - ni ni- yi - kha - nge - le 'phe- zu - lu. A- ba -  
ba 'ma - bha- ka - bha - ka a - ma - she- ki. Ku- gqha-



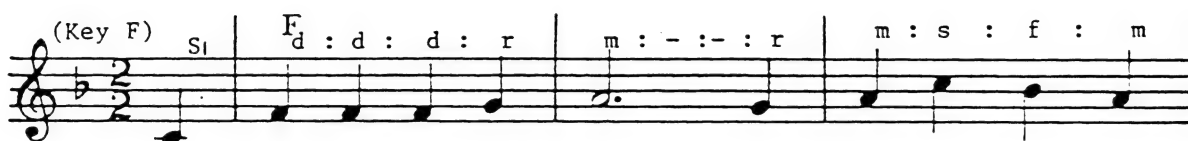
bi - so ye - nya - ni - so i - bi - za Nga -  
fu - na i - nya - ni - so ka - khu - lu, Nga -  
bhu - ke i - mi - tho - mbo ya - ma - nzi, I -



phez' kwis' -thsab' se - go - li - de.  
ma - ne - ne, ba - no - mvu - so.  
nyan' i - ngo - na - pha - ka - de.

# IBHANILE INYUSIWE PHEZ' KWENTABA

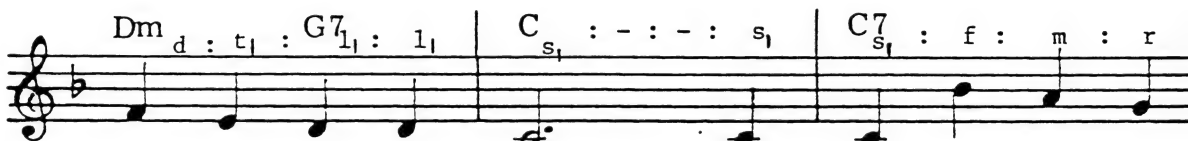
2



1. I - bha - ni - le i - nyu - si - we phez' kwe - nta -
2. U - Thi - xo u - sa - khu - mbul' i - si - the - mbi -
3. Kwi - mi - ni za - se - Mva, Thi - na si - za - fu -



ba; Kwi - hla - ba - thi lo - nke, li -  
so Yo - ku - mi - sa i - bha - ni -  
nda In - ya - ni - so no - bu - lu -



tsha - nga - tsha - ngi - sa; 'Ntla - nga jo -  
le ye - nya - ni - so! I - kha - nyi -  
mko yo - ku - qhu - ba. Si - ha - mbe -



nga! Kha - nge - la - ni! Kwi -  
se e - nta - be - ni, Kwa -  
ni Kwi - ndlel' 'Thi - xo; Si -



nta - ba 'Zion e - lu - qa - yi!  
ban - tu bonk' e - mhla - be - ni.  
si - ndwe na - ba - fi - le - yo.



# UMKHULULI WOKASIRAYELI

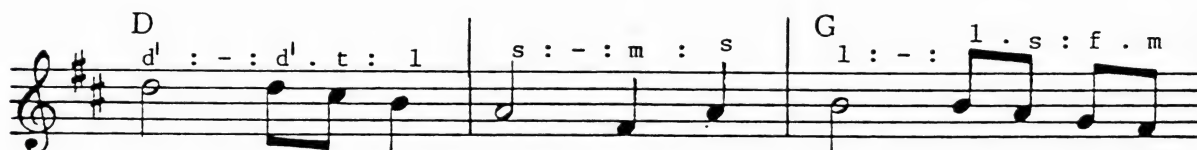
3



1. Um - khu - lu - li wo - ka Si - ra - ye -  
 2. U - za - ku - bu - tha i - zim - vu za -  
 3. I - the - mba li - khu - lu kwa - ba ka -



li, Un - gu vu - yo ku - thi. 'Kho -  
 khe: A - ba - kho - khe - le e - Zion. U -  
 Zion: 'Mi - qon - di - so mi - kho. Mu -



khe - la e - mi - ni na - se bu - su -  
 su - si - le in - yem - be - zi no - ku -  
 sa - ni u - ko - yi - ka: lu - ngi - sa -



ku; Kum - ka - ni, 'Nce - do we - thu.  
 fa; Ngo - ba u - za - ku - hla - la.  
 ni; Nge - na e - bu - kum - ka - ni.

# NGAPHAMBILE BANCWELE

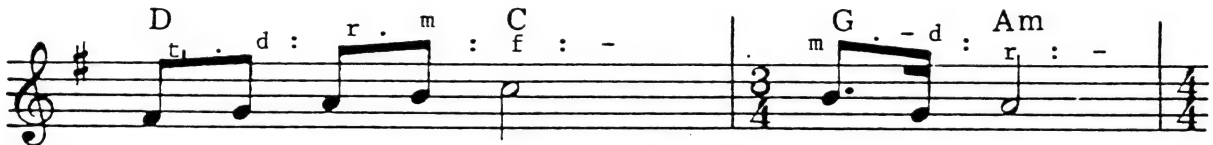
4



1. Nga - pha - mbi - le Ba - ncwe le!
2. Si - nga - ci - ngi um - twa - lo
3. I - nda - wu yo - ku - hla - la,
4. U - ku - ba si - swe - le - ke



Ni	-	ngo	-	yi	-	ki.	Ha	-	mba	-	ni	ni	-
u	-	bu	-	nzi	-	ma.	Ba	-	nga	-	lin	-	di
e	-	ba	-	le	-	ni;	Ku	-	de	-	e	-	tsho
e	-	ha	-	mbe	-	ni;	Na	-	nja	-	lo	-	ku



vu	-	ye	-	le	na	-	mse	-
um	-	vu	-	zo;	a	-	ma	-
na	-	la	-	nga.	Si	-	ngo	-
lu	-	ngi	-	le:	e	-	vu	-



be	-	nzi.	U	-	nzi	-	ma	u	-
gwa	-	la;	Yi	-	ba	-	ni	na	-
yi	-	ki;	Kho	-	a	-	Ba	nc	-
ye	-	ni;	Si	-	za	-	khu	li	-





ha	-	mbo,	la	-	nda	u	-	ba	-
man	-	dla:	Si	-	thi	yo	-	me	-
le	-	ba	za	-	ku	si	-	ki	-
le	-	kha	na	-	Ba	we	-	le	-



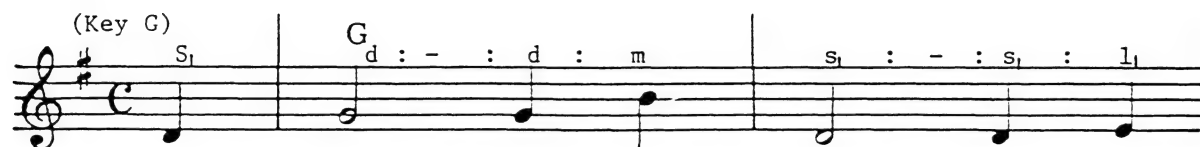
ba	-	lo.	Ii	-	ntli	zi	-	yo	-
le	-	la;	Fu	-	phi	si	-	za	-
le	-	lwa;	I	-	ngo	ma	-	'du	-
'hla	-	la.	No	-	ku	ba	-	si	-



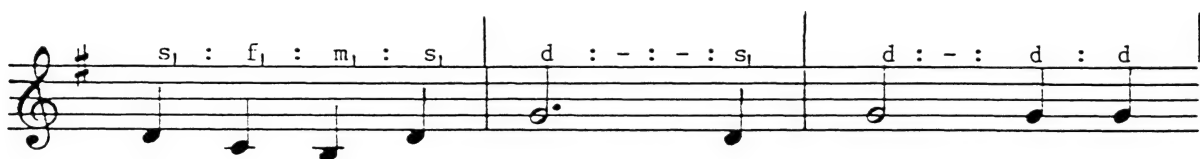
'vu	-	ya.	K'lu	-	ngi	-	le!	K'lu	-	ngi	-	le!
ku	-	thi:	K'lu	-	ngi	-	le!	K'lu	-	ngi	-	le!
mi	-	sa:	K'lu	-	ngi	-	le!	K'lu	-	ngi	-	le!
gchi	-	nwe:	K'lu	-	ngi	-	le!	K'lu	-	ngi	-	le!

# ISISEKHO ESINAMANDLA

6



1. Ni	-	na		Ba	-	ncwe	-	le	be -
2. No	-	ku	-	ba		im	-	bhe	- kho
3. Mu	-	sa	-	ni		u	-	-	ko -



Nko	-	-	-	si;		Nga	-	ka	
ye	-	-	-	nu		in	-	ja	-
yi	-	-	-	ka.		Mu	-	sa	-



Kri	-	stu	a	-	ma	-	zwi:	A -
ni	-	na;	'ma	-	hlwe	-	mpu:	i -
ni	-	u	-	ku	-	tya	-	fa. Ndi -



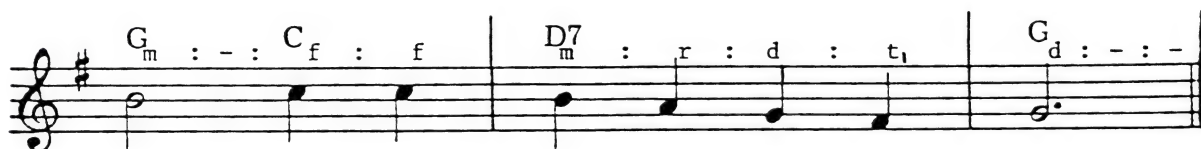
se	-	ki	-	sa		gqi	-	na	u	-	kho -
zi	-	tye	-	bi:		e	-	ku	-	gu	-
ngu	-	Thi	-	xo		we	-	nu	-	ndi	-



lo.	A	-	ba	-	sa	-	be	-	la:	A -
ni.	Ndi	-	ya	-	kha	-	tha	-	la:	Ndi -
na.	Ndi	-	za	-	ni	-	nce	-	da:	Ndi -



- ba - sa - be - la ku - Ye - su:  
 - ya - kha - tha - la. Ndi - kho - na  
 - za - ni - nce - da. Ndi - za - ni -



A - nga - thi - ku - bo.  
 na - se - mpi - lwe - ni.  
 xha - sa - nge - sa - ndla.

English Hymn #85 "How Firm a Foundation"



# XA UTYAFILE ZINGXAKI ZOBOMI

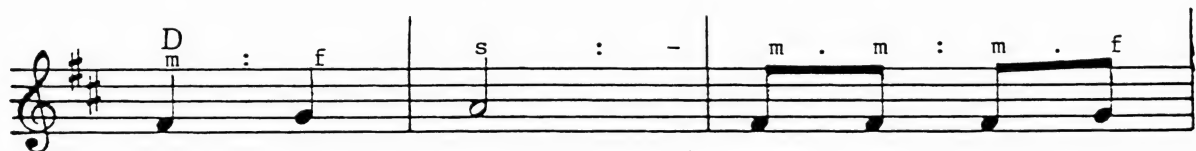
8



1. Xa u - tya - fi - le zi - ngxa - ki zo - bo -
2. U - ku - ve u - mtwa - lo wa - kho u - nzi -
3. No - ku - ba i - ngxa - ki za - kho zi - nkhu -



mi: Xa u - va u - kha - tha - ze - ka  
 ma? U - mtwa - lo wa - kho u - ya - ku -  
 lu: U - nga - kha - tha - ze - ki u - Thi -



ka - ku - bi: Ngo - ku ba - la  
 si - nda na? Ba - la ii - ntsi -  
 xo 'mkhu - lu: I - zi - thu - nywa



ii - ntsi - ki - le - lo za - kho:  
 ki - le - lo e - zi - ni - ntsi:  
 zi - za - ve - la zi - nce - de:



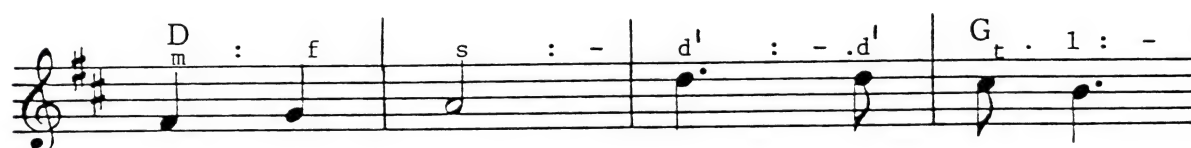
I - ze - nzo ze - Nko - si zi - ma - nga - li - so.  
 U - vu - me i - ngo - ma yo - nke i - mi - ni.  
 Zi - gqhu - be ku - de u - bo - mi bu - pe - le.



Ba - la li - ntsi - ki - le - lo za -



kho; Bo - na u - mse - be - nzi



ka - Thi - xo: Ba - la ii - ntsi -



ki - le - lo za - kho: Bu - le - la i -



mi - se - be - nzi ka - Thi - xo.

# MASIQUBENI UMSEBENZI

10



1. Ma - si - gqu - be - ni u - mse - be - nzi we - Nko - si:
2. No - ku - ba si - mba - lwa ba - ni - ntsi ii - ntsha - ba:
3. A - si - na - nto e - ye - nze - la si - yo - yi - ke:



Si - fu - ma - ne um - vu - zo u - ku - phe - la' bo - mi:  
 Nga - pha - mbi - le a - si - zo - ku - bu - ye - la e - mva:  
 Ku - ba si - ne - mi - se - be - nzi e - mi - lu - ngi - le:



Ma - si - lwe - ni nge - kre - le e - nya - ni - swe - ni:  
 We - na na - thi si - za - ku - nce - dwa nga - ma - ndla:  
 U - fuph' i - Nko - si a - kwa - ze a - si - nce - de:



O - ku si - ye ku - bu - lu - ngi - sa.  
 A - wa - nga - bo - nwa - yo nga - me - hlo.  
 Kwi - mi - ni e - zo - ku - ci - ki - da.



Mu - sa u - ko - yi - ka no - ku - ba





ii - ntsha - ba ze - thu ba - si - hle - ka: Wo - me -



le - za! i - Nko - si u - ya - si - nce - da: Si - tho -



be - le i - Nko - si phe - la.

English Hymn #243 "Let Us All Press On"

(Key G)

G d : - d : t<sub>1</sub> : d | C<sub>1</sub> : d : G S<sub>1</sub> : - | m : d : Am : f : r |

The Wind

- 

- 

- 
- The first staff of music is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). It contains three measures of music. Above the staff, the chords D7, G, and D7 are indicated. The notes are: Measure 1: D4 (quarter), E4 (quarter), F#4 (quarter), G4 (half). Measure 2: G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), G4 (half). Measure 3: F#4 (quarter), E4 (quarter), D4 (quarter), C4 (half). The notes are beamed in pairs: (D, E), (F#, G), (G, A), (B, G), (F#, E), (D, C).

- Musical notation for the first line of the song. It features a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. The melody consists of eighth and quarter notes. Chord symbols are placed above the staff: G (first measure), C (second measure), G (third measure), Am (fourth measure), D7 (fifth measure), and G (sixth measure). The lyrics 'd : - . d : t\_1 : d' are written below the staff, aligned with the notes.

- English Hymn #58 "Come Ye Children of the Lord"

# UBUSUTU UMSEBENZI

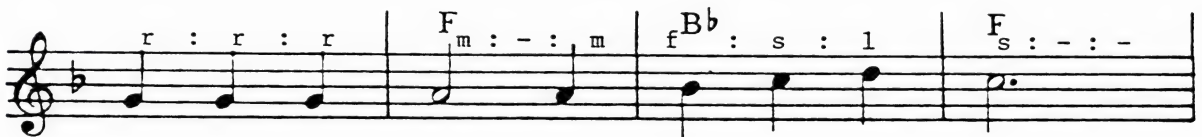
13



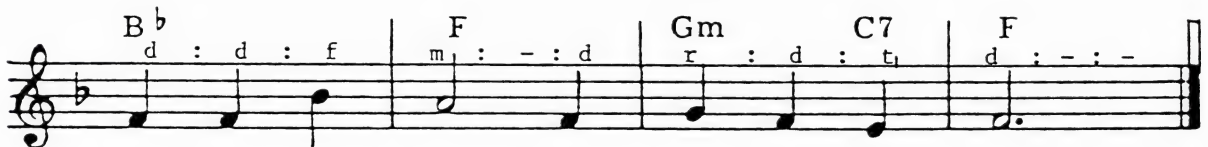
1. U - bu - su - tu um - se - be - nzi;
2. Na - nge - mi - ni ye - sa - ba - tha;
3. Ndi - no - bu - nga - nga - msha Thi - xo;
4. Ndi - vu - ma nam nge - ntli - zi - yo



Wo - ku - du - mi - sa i - Nko - si:  
 A - si - na - nkha - tha - zo 'mhla - ba:  
 Du - ma u - mse - be - nzi Wa - kho:  
 Du - mi - sa i - ga - ma La - kho:



Wo - ku - bu - le - la u - tha - ndo;  
 'Nqwe- ne - la i - ntha - nda Ya - kho;  
 Ndi - du - ma i - Li - zwi La - kho;  
 Ndi - za - ku - bo - na ngo - bu - so;



No - ku - vu - ma i - nya - ni - so.  
 Ma - ndi - the - the i - nya - ni - so.  
 I - si - pho so - bu - ba - ba - lo.  
 Kwi- nda - wo e - no - bu - vu - yo.

# VUMA IGAMA KAYESU

14



1. Vu - ma i - ga - ma ka - Ye -  
 2. Wa - yo - yi - sa u - ku - bhu -  
 3. I - so - nko na - ma - nzi zi -



su: Si - du - ma si - mbe - ka: O -  
 bha: Wa - ce - nga a - ba - ntu: Wa -  
 thi: Ku - mbu - la i - di - ni: Ni -



wa - - yo - pha e - ka - - ka -  
 shu - - ma - ye - - la gu - - qy -  
 na Ba - ncwe - - le tha - - ba -



yi: Wa - fa si - za - vu - ka.  
 ka: Di - ba - na ne - zu - lu.  
 tha: I - tya ku - bu - la - ni.



KUKHO INTABA EHLAZA

15

[illegible]

1. Ku - kho i - nta - ba e - hla - za, i -  
2. Thi - na a - si - na - kho 'ya - za, Bu -  
3. E - be - nge - kho om - nye u - mntu, O -  
4. U - si - tha - ndi - le ka - nga - ka, Na -

Fm : f : B<sup>b</sup> : r : E<sup>b</sup> : - : s : C<sup>7</sup> : s : l : m

Nkos' e - sim - tha - nda;	Wa - be - the - l 'nqu -
hlu -ngu on - ga - ka;	Si - kho - Iwa e - be -
nga -ci - ma tya - la;	Ngu - ye phe - la o -
thi ma - sim - tha - nde;	Si - the - mbe - ni wa -

Fm<sub>s</sub> : f : m : r | E<sub>b</sub><sub>m</sub> : d : B<sub>b</sub>7<sub>d</sub> : t, | E<sub>b</sub><sub>d</sub> : - : -

mle-    zwe -    ni,        U        -    ku    -    si    -    si    -    ndi    -    sa.  
va        nzi -    ma,    Nge    -    nxa    ye    -    thu    wa    -    fa.  
ne -s'tshī-    xo,    Yo    -    ku    -    si    -    vu    -    le    -    la.  
si -    fe    -    la, 'M'the    -    tho    si    -    mi    -    gci    -    ne.

English Hymn #194 "There is a Green Hill Far Away"

# NDIMA NDITHI NQA

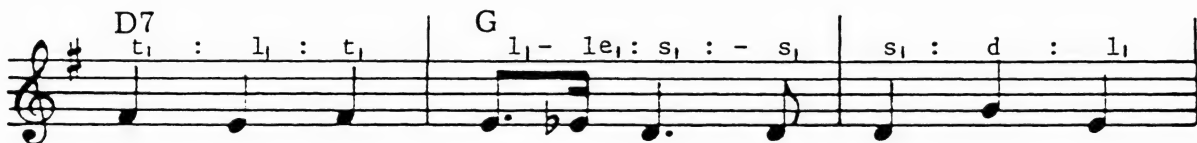
16



1. Ndi - ma ndi - thi nqa ngo - wu - tha - ndo o -
2. Ndi - ma - nga - li - sa u - ku - ba wa - hla
3. I - za - ndla e - zi - qho - bho - zi - we e -



ka - Ye - su; Ca - ma - nga u - ba - ba - lo  
kwi - tro - ni; U - ku - zo - si - ndi - sa o -  
zi - yo - pha; A - ndi - na - kho u - ku - li -



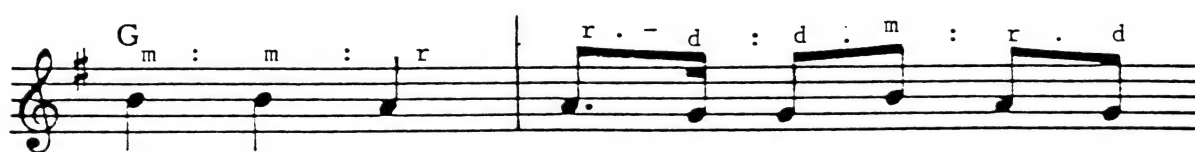
o - ve - la ku - Ye - su. Ndi - phe - twe lu -  
ne - nka - ni nje - nga - mi: U - vi - sa u -  
li - ba - la i - nce - ba. Ndi - tha - nda - za



ngca - ngca - ze - lo u - ku - ba wa - fa; Nge -  
tha - ndo kwa - ba - ne - kra - tshi nje - ngam'. U -  
'du - mi - sa u - tha - ndo wa - khe de; Ndi -



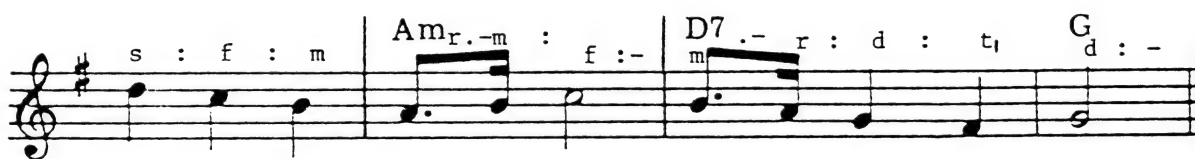
nxa ya - mi wa - va u - bu - nzi - ma wa - yo - pha.  
tha - ndo wa - khe u - ya - ndi - hla - wu - le - la nam.  
nga - gu - qa nga - ma - do - lo e - nyu - wen' za - khe.



I - si si - ma - nga - lo u - tha - ndo



o - nga - ka, o - ne - le 'ndi - fe - la!



I - si si - ma - nga lo; ndi - ma - nga - li - sa!

# THIXO, UBAWO WETHU, 'VA UMTHANDAZO

18



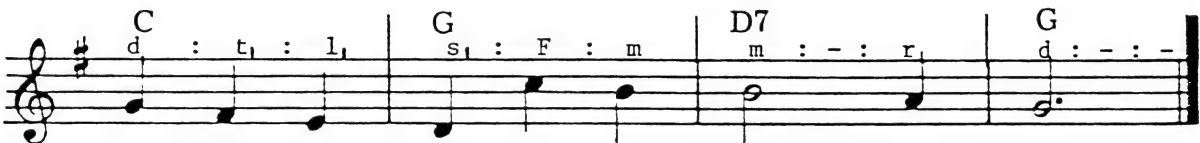
1. Thi - xo, u - Ba - wo we - thu;
2. Ba - wo, ka - si - ni - ke - le;
3. U - mo - ya, a - be - na - thi;



- 'Va u - mtha - nda - zo ngo - ku:  
 'Ba - ba - lo o - bu - ncwe - le:  
 Xa si - se - la a - ma - nzi:



- Thu - me - la u - ba - ba - lo:  
 Pham' kwa - kho si - ci - ki - de:  
 Xo - le - la a - ma - tya - la:



- Si - tya i - zi - khu - mbi - so.  
 So - nka e - qhe - ke - zi - we.  
 Nko - si, si - ya - ku - za - ma.



# UYESU WAZALELWA ETHOBKILE QALA

19



1. U - Ye - su wa - za - le - lwa;  
 2. Nga - pha - mbi - le Ba - mxho - ma;  
 3. Wa - pa - la - la i - Nko - si;



- E - tho - be - ki - le qa - la;  
 E - tcwa - ka nje - ngee - mva - na;  
 I - ga - zi ne - nye - mbe - zi;



- Wa - va bu - hlu - ngu 'nzi - mz;  
 U - ya - ku - fi - ka ngo - ku;  
 Ku - da - la wa - tshi - tshi - swa;



- Ngo - ku Kum - ka - ni bu - ya:  
 E - ku - zu - ko kwa - ma - fu:  
 Kum - ka - ni u - ya - kwa - zwa:



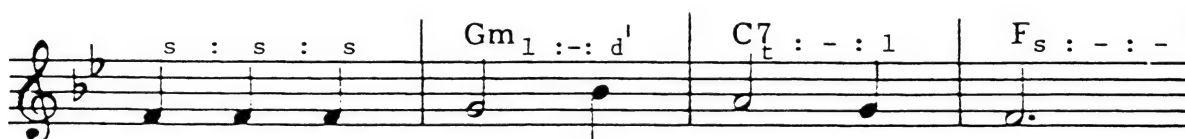
- Ngo - ku Kum - ka - ni bu - ya.  
 E - ku - zu - ko kwa - ma - fu.  
 Kum - ka - ni u - ya - kwa - zwa.

# KHANGELA MSINDISI WAFa

20



1. Kha - nge - la 'mSi - ndi - si wa - fa:
2. No - ku - ba bu - hlu - ngu wa - va:
3. U - vu - ki - le u - ya - phi - la:



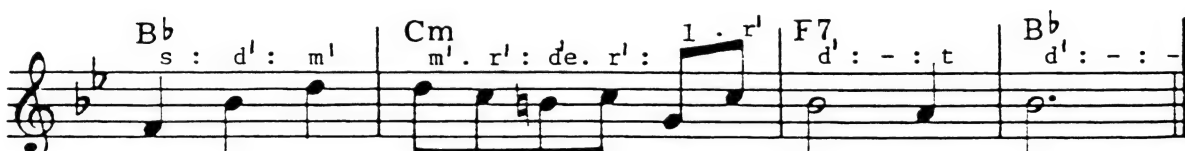
U - ku - bha - ta - la i - tya - la:  
 Ye - na a - ka - kro - kre - la - nga:  
 Thi - na be - mi - ni za - se - mva:



Wa - fa i - di - ni ye - zo - no:  
 Wa - ye - thu - nyi - we wa - gqhi - ba:  
 Zi - ku - mbi - so se - be - nzi - sa:



Wa - fa i - di - ni ye - zo - no:  
 Wa - ye - thu - nyi - we wa - gqhi - ba:  
 Zi - ku - mbi - so se - be - nzi - sa:



Si - phi - le 'zu - - - ki - se Thi - xo.  
 I - nta - ndo ka - - - Yi - se wen - za.  
 I - nta - ndo ya - - - khe du - mi - sa.

# THIXO UBAWO WETHU ONGUNAPHAKADE

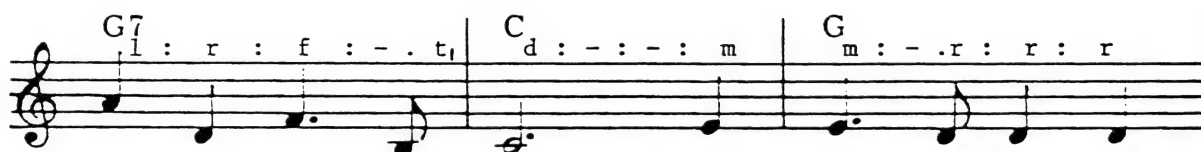
21



1. Thi - xo u - Ba - wo we - thu, o - ngu - na - pha - ka -
2. I - di - ni e - li - ncwe - le, zo - no zi xo - le -
3. Bu - bu - lu - mko kwi - nce - bo ka - Thi - xo o - we -



de: O - hla - la nga - phe - zu - lu; Si -  
 lwa: Si - tya i - zi - khu - mbi - so; Ye -  
 nza: U - ku - thi a - thu - me - le; I -



ce - la 'gcwa - li - se: E - si so - nka na -  
 ga - zi ne - nya - ma: Sim - khu - mbu - le u -  
 Nko - si e - mhla - ba: A - fu - ma - ne u -



ma - nzi, Si - fa - ne - le - ki - le: U -  
 Kri - stu, O - wa - va bu - nzi - ma. Si -  
 mzi - mba, 'nya - ma na - ma - tha - mbo: A -



ku - tya sim - khu - mbu - le 'Di - ni o - li - ncwe - le.  
 be no - mo - ya wa - khe 'Di - ba - ne no - Nya - na.  
 ha - mbe e - mhla - be - ni 'Msi - ndi - si a - be - kho.

# UBULUMKO NOBUTHANDO KATHIXO BUKHULU

22



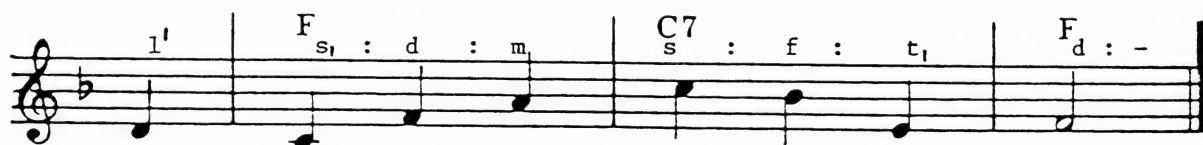
1. U - bu - lu - mko no - bu - tha - ndo
2. U - Krist' wa - zi - ni - ki - ze - la:
3. E - si - shi - ya nom - ze - ke - lo,
4. So - nka e - si - qhe - ke - zi - we;



Ka - Thi - xo bu - khu - lu:  
 Wa - ze - nza i - di - ni,  
 Wa - vu - la i - ndle - la.  
 mko - khe - li 'khu - mbu - la;



I - Nkos' wa - thu - nywa ngu - Thi - xo;  
 Yo - ku - si - ndi - sa a - ba - fa  
 Wa - ya - lel' 'mthe - tho ka - Thi - xo;  
 Ne - nyam' Ya - khe 'rha - zu - ki - we:

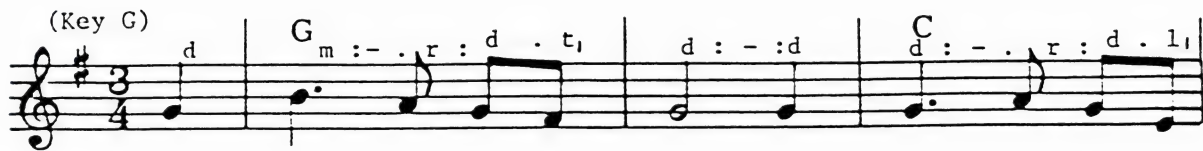


Wa - va u - bu - hlu - ngu!  
 E - mi - phe - fum - lwe - ni.  
 Ku - bom' e - kho - khe - la!  
 Nge - nde - be si - gqi - na!



# NKOSI UYAFUNeka ONKE AMAXHESHA

23



1. Nkos' u - ya - fu - ne - ka, No - ba - ba -  
 2. Nkos' u - ya - fu - ne - ka, Hla - la fu -  
 3. Nkos' u - ya - fu - ne - ka, Ma - si - be -



lo; On - ke a - ma - xhe - sha, Zi -  
 phi; On - ke a - ma - xhe - sha, U -  
 mnye; On - ke a - ma - xhe - sha, O -



sa xo - lo. Nko - si U - ya - fu -  
 ca - ngku - thi. Nko - si U - ya - fu -  
 yi - Ncwe - le. Nko - si U - ya - fu -



ne - ku; On - ke a - ma - xhe - sha: Ndi -  
 ne - ku; On - ke a - ma - xhe - sha: Ndi -  
 ne - ku; On - ke a - ma - xhe - sha: Ndi -



bu - ye - la ku - we Ka - ndi - si - ki - le - la.  
 bu - ye - la ku - we Ka - ndi - si - ki - le - la.  
 bu - ye - la ku - we Ka - ndi - si - ki - le - la.

# NGOKUTHOBEKA MSINDISI

24



1. Ndo - ku - tho - be - ka mSi -  
2. Ka - ngcwa - li - se iin - tli -



ndi - si, Si - ce - la u - thu - me -  
zi - yo, Si - xo - le - le a - ba -



le; U - mo - ya wa - kho nga -  
nye. Ka - si - fu - ndi - se u -



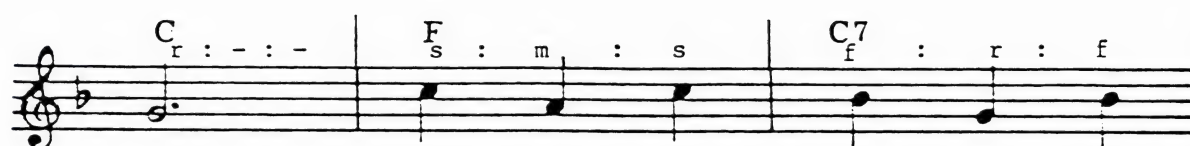
ku - thi; Nga - le mi - hla e - ncwe -  
tha - ndo; Nko - si, si - nya - ma - ze -



le: Si - tya i - so - nka na -  
le. Ka - mi - ve i - mi - tha -



ma - nzi, Nge - ga - ma la - kho Nko -  
nda - zo: Xa si - fa - ne - le - ki -



si. Ma - ndi - nga - li -  
le: Ka - si - vu - me -



ba - li we - na U - pa -  
le si - bu - ye Si - zo -

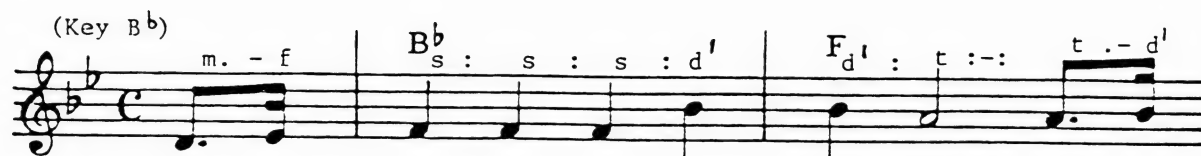


la - le i - ga - zi.  
ku - hla - la - na - we.

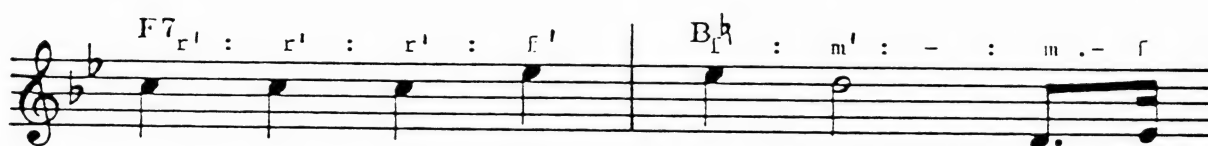
English Hymn #172 "In Humility, Our Savior"

# BEKUZOLILE KANJANI

26



1. Be - ku - zo - li - le ka - nja - ni! I - la -
2. E - gu - qi - le nga - ma - do - lo; u - Yo -
3. Kwa - ngo - ko u - ku - kha - nya 'gqhi! O -kha -
4. "Yo - se - fu lo ngu - Nya - na wam, E -ndim -



nga	li -	kha -	nyi -	sa;	Ku -	va -
se -	fu	wa -	ce -	la:	E -	tho -
zim -	la	nga -	phe -	zu:	Kwe -	la -
tha -	nda -	yo	mve!"	'tsho	u -	Ba -



ka -	la	'nta -	ka	'nyo -	si:	E -	hla -
be -	ki -	le	ku -	Thi -	xo.	'Mo -	ya
nga	e -	ya -	se -	mi -	ni.	Ya -	kha -
wo	e -	si -	phe -	ndu -	la	ku -	Yo -



thi -	ni	zi -	vu -	ma.	Em -	thu -
'mbi	ba -	mfi -	ke -	la.	U -	Yo -
nyi -	sa	'Yo -	se -	fu.	Nga -	pha -
se -	fu	'mtha -	nda -	zo.	Wa -	vu -





nzi - ni u - Yo - se - fu wa - ye -  
 se - fu wa - ne - the - mba u - Ba -  
 kha - thi kwo - ku - kha - nya be - ma  
 ya gqhi - tha wa - bo - na u - Thi -



ce - nga u - Thi - xo. Em - thu -  
 wo u - ya - mgci - na. U - Yo -  
 'Ba - wo no - Nya - na. Nga - pha -  
 xo o - phi - la - yo. Wa - vu -



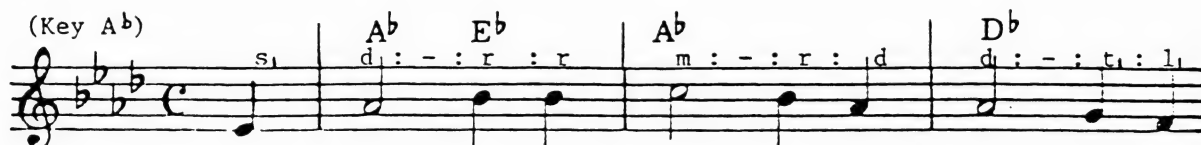
nzi - ni u - Yo - se - fu wa - ye -  
 se - fu wa - ne - the - mba u - Ba -  
 kha - thi kwo - ku - kha - nya be - ma  
 ya gqhi - tha wa - bo - na u - Thi -



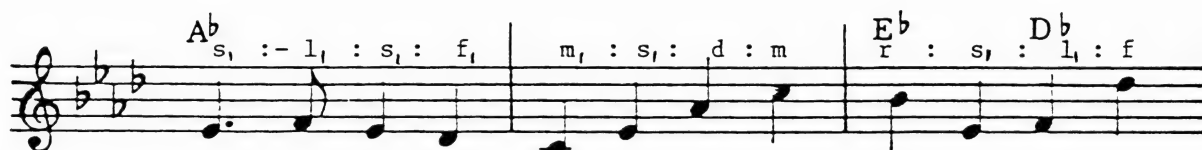
ce - nga u - Thi - xo.  
 wo u - ya - mgci - na.  
 'Ba - wo no - Nya - na.  
 xo o - phi - la - yo.

# UMOYA KATHIXO UYASITSHISA!

28



1. U - Mo - ya ka - Thi - xo u - ya - si -  
 2. I - Nkos' u - vul' iin - qo - ndo za - ba -  
 3. I - no - yo - lo i - mi - ni i - ngo -



tshi - ya! U - zu - ko we - mi - ni za -  
 Ncwe - le, U - bu - yi - sa u - mi - sa  
 nya - ma Ne - mva - na zi - la - le kwi -



se - Mva u - kho; I - mi - bo - no  
 yo - nke i - nto. U - lwa - zi na -  
 nda - wo e - nye. A - ba - kwa - E -



za - ku - da - la zi - ya - bu - ya, I -  
 ma - ndla ka - Thi - xo si - phe - the; A -  
 fra - yim ba - mke - lwe 'si - thsa - ba; Kwi -



zi - thu - nwa zi - ya - fi - ka ne - si - pho.  
 pha em - hla - be - ni ku - vu - lwa 'me - hlo.  
 nqwe - lo yom - li - lo u - Ye - su e - hle.



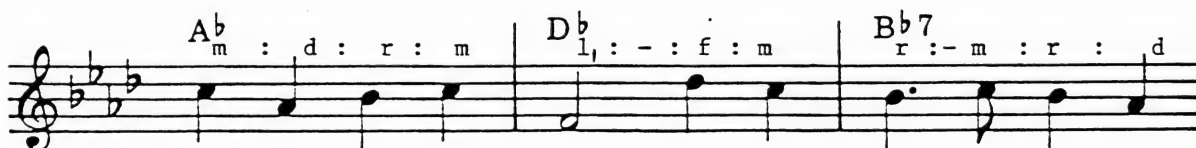
Si - ya - ku - cu - la si - ya - ku - du - ma



si - thi, Ho - san - na, Ho -



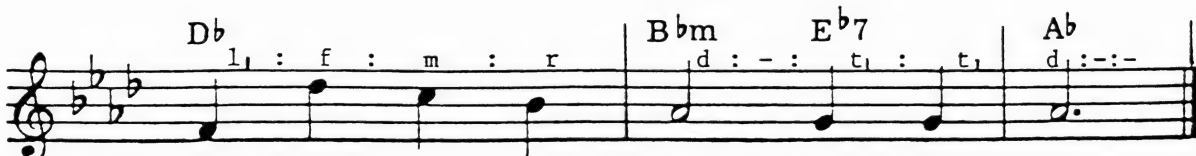
san - na ku - Thix' ne - Nko - si! Ma



si - ba - zu - ki - se ba - se - ma - zu -



lwi - ni O - ngu - na - pha -



ka - de; A - men a - me - ni.

# KHE MASIVUYENI

30



1. Khe ma - si - vu - ye - ni kwi-min' zok'- si -
2. Si - za - ku - tha-nda - na de si - ngo -hlu -
3. Si - za - ba no - kho - lo ku - Je - ho - va



ndi - swa, Si - nga - la - hle - khi nje - nga -  
 ka - ni; Si - za - ku - ye - ka uk' - wen -  
 we - thu; A - si - nce - de kwez- zi - mi -



ba - se - mzi - ni. I - nda - ba e -  
 za u - bu - bi: Si - li - nde I -  
 ni e - zi - mbi, Em - va kwo - ku -



lu - ngi - le - yo ye - li - xhe - sha Li -  
 Nkos' a - bu - ye - le 'mhla - be ni; Si -  
 ci - ki - de - ka thi - na ba - ntu Sa'



thi mas' li - nde I - Nkos' e - mhla - be -  
 ngo - yik' xa be - so- yi - ka a - ba -  
 vu - ya u - ku - bu- ya kwo- Msi -ndi -

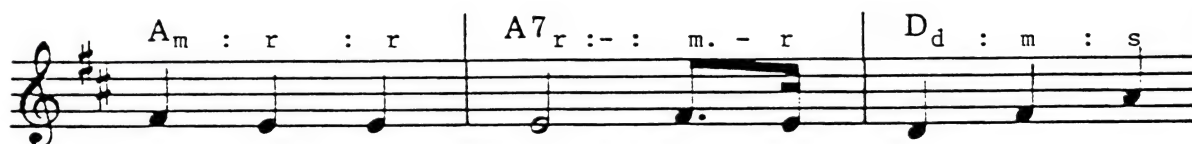




ni.  
bi. 0 - wa - si - the- mbi - sa: u -Thix' u - zas'  
si.



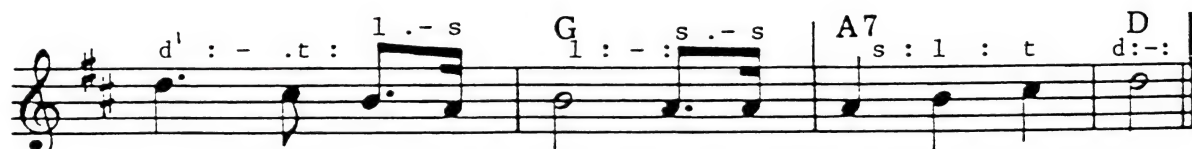
ni - ka. I - nka - tha - zo 'mhla - ba zi -



za - ku - phe - la. Nom - ye - zwen' we -



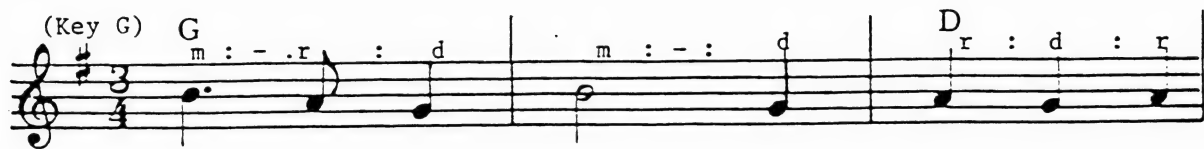
Ed - en um - hlab' u - za - fa - na; U -



Krist' na - Ba - ncwe - le ba - za - di - ba - na.

# WENZA OKULUNGA

32



1. We - nza o - ku - lu - nga, se - ku  
 2. We - nza o - ku - lu - nga, khu - lu -  
 3. We - nza o - ku - lu - nga, nya - ma -



'sa - sa I - ntsu- ku en - tsha i -  
 le - ka: Kwi - mi - xo - ke - le - lwa -  
 ze - la: Yi - ba no - kho - lo mus'



no - ku - kha - nya; I - zi - thu -  
 ne 'zi - bo - pha; I - the - mba  
 u - ko - yi - ka; A - ba - li -



nywa e - zu - lwi - ni zi - bha - la  
 li - kho - na ku - ku - lu - ngi - sa  
 la - yo ba - za' thu - thu - ze - lwa,



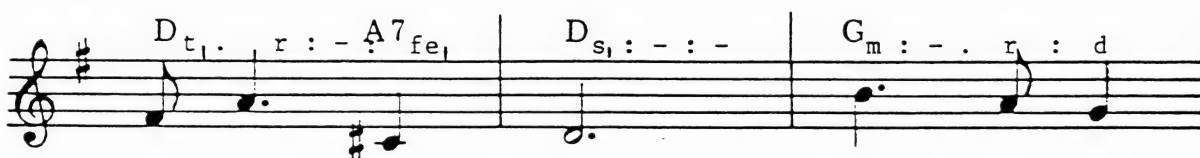
'Zen- zo zeth', We - nza o - ku - lu - nga!  
 Ne - nya - ni, We - nza o - ku - lu - nga!  
 Si - ki - lel' ab'- enz' o - ku - lu - nga!



We - nza o - ku - lu - nga um - vu - so



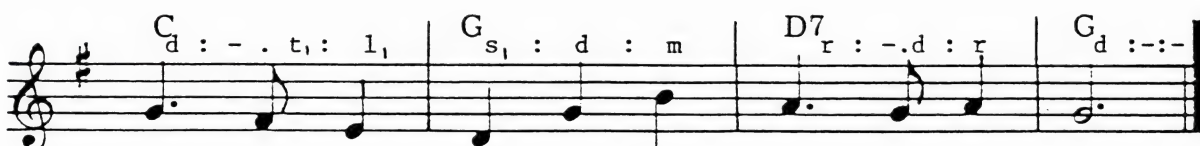
'la - nda; Khu - lu - le - ka ngo - mo -



ya na - ma - ndla; Jo - nga - ni



pha - mbi - le Ni 'wo - me - le - za!



Ni - ya - 'gci - nwa we - nza o - ku - lu - nga!

# THIXO SIBULEL' NGOMPROFITI

34



1. Thi - xo, si - bu - lel' ngo-mpro - fi - ti,  
 2. Xa im - ba - nde - zel' zi- so - nge - la  
 3. Si - za - cu - la ngo - bu- lu - ngi - sa



- O - kho - khel' kwi -min' za - se - Mva.  
 U - ko - na - ka -lis' u - xo - lo:  
 Ne - nce - ba ye -Nkos' si - du - me;



- Si - bu - le - la na - nge- va - nge - li,  
 Si - za - vu - ya si - be- ne - the - mba  
 I - va - nge- li i - ya- vu - yi - sa.



- Ne - nya - ni - so e - kha - nyi - sa.  
 U - za - si - gci - na u - Thi - xo.  
 I - nya - ni - so ma - si - fu - nde.

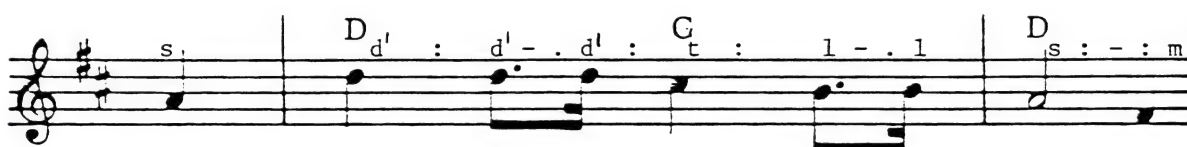


- Si - bu - le - la nge - ntsi - ki - le - lo  
 I - Nko - si a - sim - tha - nda - bu - zi,  
 Ku - bo - mi o - ngu - na - pha - ka - de,

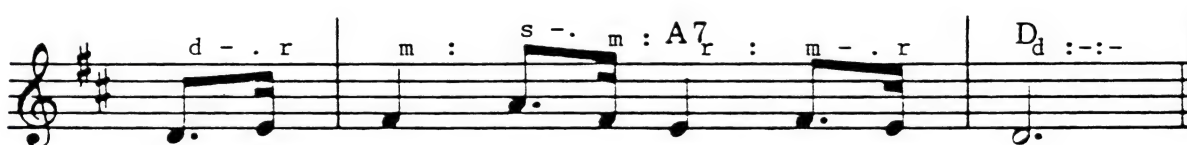




O - zi - si - wi - se - la zo - na.  
 Se - ku - da - la sim - jo - ngi - ne;  
 Kwi - nda - wo e - fe - ze - ki - le.



Si - ya - ku - kho - nza nge - ntli - zi - yo,  
 Si - bo - ne u - mhle um - se - be - nzi.  
 A - ba - kho - lwa - yo ba - nge - ni - swe;



Si - tha - nda 'ku- ku - tho - be - la.  
 A - ba - nge - nda- wo ba - be - thwe.  
 A - bam - gi - ba 'Nkos' ba - li - le.

# NDIYAZI UMHLAWULELI WAM UHLELI

36



1. Ndi - ya - zi u - mhla - wu - le - li wam
2. U - hle - li u - ndi - tha - nda nam I -
3. U - hle - li u - ya - zu - ki - swa U -



u - hle - li ma - hle' ma - zwi: Ma -  
 Nko - si u - ngu - mhlo - bo wam U -  
 mSi - ndi - si ndi - ya - du - ma "Ndi -



thu - thu - ze - la ka - nja - ni! O -  
 hle - li u - no - bu - be - le! No -  
 ya - zi u - mhla - wu - le - li U -



wa - ye - fi - le u - hle - li.  
 bu - lu - mko ma - ndi - cu - le.  
 hle - li" ma - hle la - ma - zwi.



Nko - si o - ngu - na - pha - ka - de:  
 U - hle - li u - mbi - ngi - le - li  
 U - hle - li ndi - tsho ndi - vu ye:

The first system of musical notation is on a single staff. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody starts with a quarter note D4, followed by a quarter note E4, and then a quarter note F#4. Above the staff, the lyrics 'D t. r' are written. The next measure contains a half note G4, followed by a quarter note A4, and then a quarter note B4. Above the staff, the lyrics 's : - . r : r . r : m . f' are written. The final measure contains a half note C5, followed by a quarter note D5, and then a quarter note E5. Above the staff, the lyrics 'G m : - : -' are written. The system ends with a double bar line.

Nga - ma - xhe - sha e - si - swe - le:  
No - mpro - fi - ti no - mku- mka - ni  
U - hle - li ndi -tsho ndo- nwa - be:

U - hle - li u - ku - ce - nge - la  
U - ya - ndi - lu-ngi se - le - la  
Ndi - ya - zi u -mhla- wu - le - li

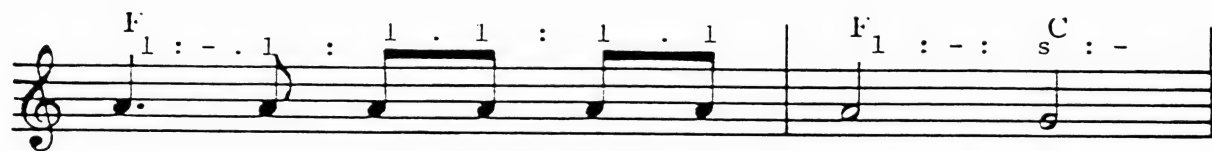
U - hle - li u - ku - ndi - nce - da.  
I - nda - wo yam yo - ku - hla - la.  
u - hle - li ma - hle la - ma - zwi.

# SIDE SIBUYE SIHLANGANE

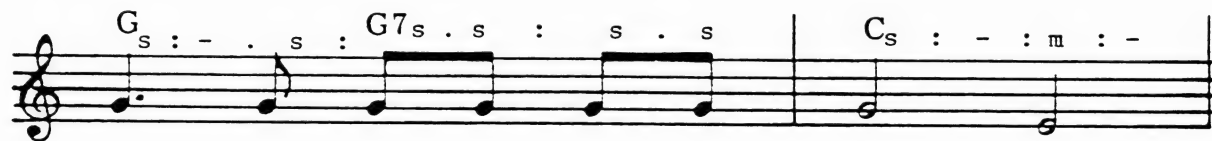
38



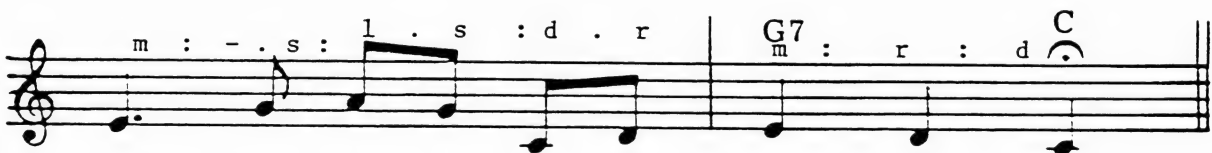
1. Si - de si - bu - ye si - hla - nga - ne,  
2. Si - de si - bu - ye si - hla - nga - ne,



Wang' u - Thi - xo an - gaa - na - we,  
Wang' u - Thi - xo an - gaa - na - we,



A - ku 'xhas a - ku - kho - ke - le;  
Ku - zo zonk' ii - ngo - zi za - kho;

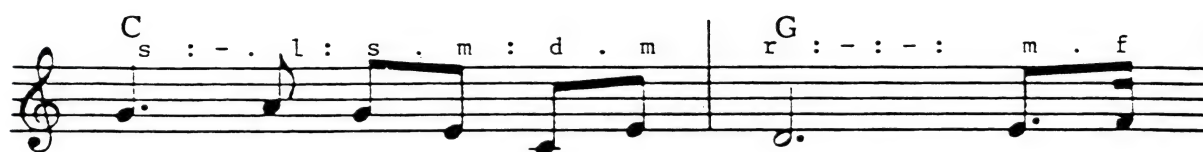


Wang - a u - Thi - xo an - gaa - na - we.  
Wang - a u - Thi - xo an - gaa - na - we.



Si - de si - bu - ye si - hla - nga - ne, E - e -

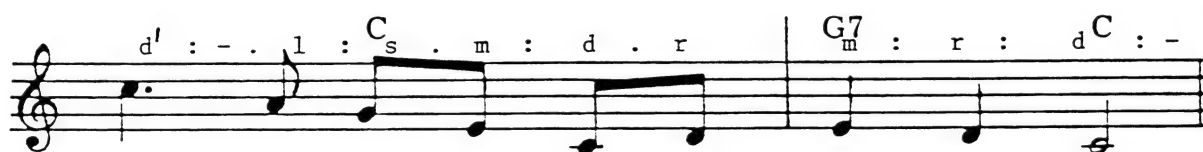




nya - we - ni zi - ka - Ye - su; Si - de



si - bu - ye si - hla - nga - ne,



Wang - a u - Thi - xo a - ngaa - na - we.

# UBAWO WAM

40

(Key G)



1. U - Ba - wo wam o - phe - zu - lu, Ndi - za -
2. U - ndi- be - ki - le 'mhla- be - ni, U - gqhu -
3. Ndi - fu - nde u - ku - ku - bi - za, Ndi - thi
4. Xa ndi- fa ndi - shi - ye 'bo - mi, U - mzi -



ku	go- du	- ka	na?	Ndi	- bo -
mi	- le	in	- gqo -	Ndi	- nga -
u	- Ba- wo	wa	- mi;	Ndi	- fu -
mba	em-ncwa	- be	- ni;	Ba	- wo,



ne	u	- bu	- so	ba	- kho?	Ndi	- bu -
khu	- mbu	- li	- 'pha	- mbi	- le	Ko	- ku -
ndi	- si	- we	- ngu	- mo	- ya,	Ko	- dwa
Ni	- na,	ndi	- nge	- za	na?	Kwi	- kha



ye	- le	e	- kha	- ya?	U	- mo -
za	- lwa	ne	- hlo	- bo:	Ko	- dwa
'ndi	- nge	- ka	- ya	- zi:	De	i -
ya	e - zu	- lwi	- ni?		Xa	ndi -



ya            wam e -    be - hle - li    Kwi - kha -  
 nga        -    ma - nye       'ma - xhe - sha,    I - li -  
 nya        -    ni - so       'bu - yi - swe.    A - ba -  
 gqhi       -    be um -    se - be - nzi    Wa - la -



ya            e - li - ncwe - le?            U - ndo -  
 zwi        li - se -    be - za,            Li - thi  
 za        -    li ba -    bo - dwa?            Phe - zu -  
 pha        em - hla -    be - ni;            Ka - ndi -



ndli        -    le ndi - ngu - mo - ya?    Ndi - ngu -  
 "U        -    yi - ndwe - ndwe a - pha."    Ku - fe -  
 lu        -    a - ku - kho nja - lo: 'Nya - ni  
 vu        -    me - le    no - ba - bin'    Ndi - zo



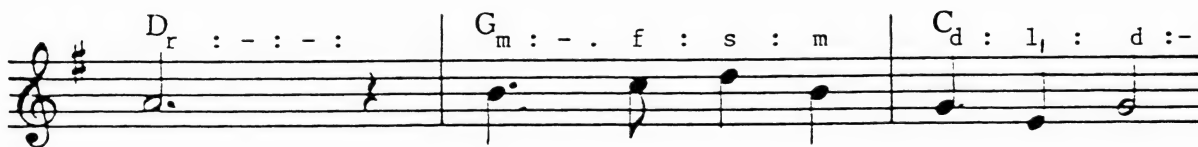
mtwa        -    na    cang - ku - we?  
 ze        -    ki - le    'kha - ya.  
 ku        -    kho    u - Ni - na.  
 ku        -    hla - la    na - ni.

# SIDJIKIZELWA BUHLE

42



1. Si - dji - ki - ze - lwa bu - hle, Xa ku-kho 'tha -
2. Ku - kho bu - vu - yo en - dlin', Xa ku-kho 'tha -
3. U - Thi - xo u - ya - vu - ya, Xa ku-kho 'tha -



ndo. Ngo - bu - vu - yo si - cu - le,  
 ndo. A - wu - kho 'msi - ndo en -dlin',  
 ndo. A - ba - ntu ba - tha - nda - na,



Xa ku - kho 'tha - ndo. Xa ku - kho u -  
 Xa ku - kho 'tha - ndo. Ku - kho 'tha - ndo -  
 Xa ku - kho 'tha - ndo. Ku - kho 'tha - ndo -



thand' en -dlin'; Ku - kho no - xo - lo en -dlin';  
 e -kha- ya; Zi - ntya- ntya - mbo em - hla - ba!  
 nga -phe-zul'; Ku - kha - nyi - sa nga - phe - zul';



Ku - lu - la - mi - le en - dlin'; Xa ku - kho 'tha -  
 Ku - bo - mi si - yo - nwa - ba; Xa ku - kho 'tha -  
 U -Thix' u - vu - ya phe - zul'; Xa ku - kho 'tha -





ndo.                      U - tha - ndo;  
 ndo.                      U - tha - ndo;  
 ndo.                      U - tha - ndo;



U - tha - ndo;                      Ku - lu - la - mi -  
 U - tha - ndo;                      Ku - bo - mi si -  
 U - tha - ndo;                      U - Thix' u - vu -



le    en - dlin';                      Xa    ku - kho 'tha - ndo.  
 yo    - nwa - ba;                      Xa    ku - kho 'tha - ndo.  
 ya    phe - zul';                      Xa    ku - kho 'tha - ndo.

# MHLAWUMBI AYIYOBakhona ENTABENI

44



1. Mhla - wu - mbi a - yi - yo - ba - kho - na; E -  
 2. No - ku - ba i - kho - na i - nda - wo E -



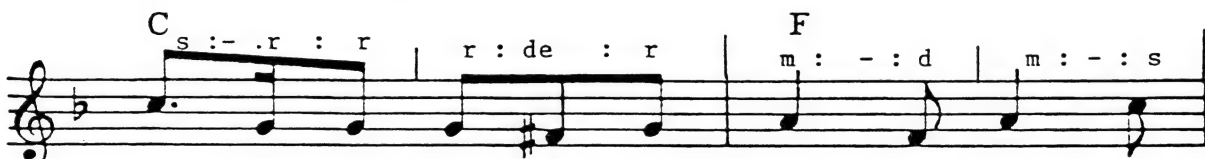
nta - be - ni 'e - lwa - ndle: O -  
 tho - be - ki - le a - pha E -



ka - nye 'kho - na e - mfa - zwe - ni; 'Nko -  
 ndi - nga - kho - nza Ye - su ku - yo; Ye -



si 'fu - ne ndim - kho - nze. Ko -  
 na o - wa - be - the - lwa. Ngo -



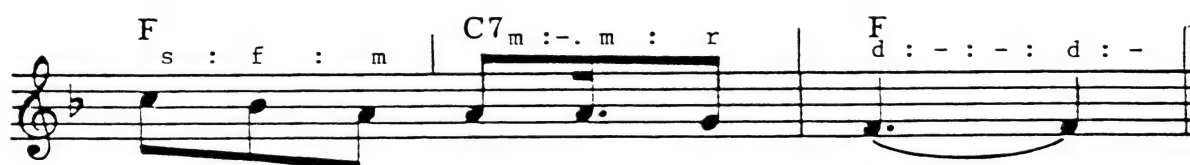
dwa u - ku - ba a - ndi - bi - ze Ngo -  
 ku - mthe - mbi - sa i - Nkos' mpe - la Ngo -



mo - ya o yi - ncwe - le Kwi -  
 ku - ba u - ndi - tha - nda: I -



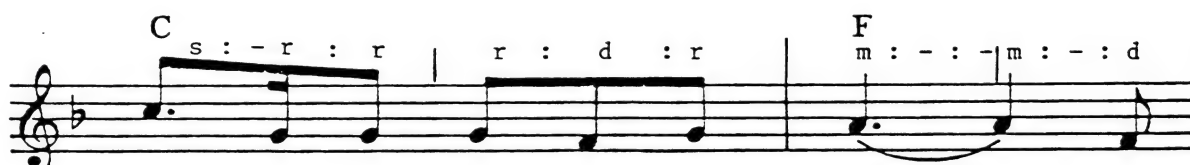
nda - wo e - ntsha ndi - ya - ku - thi "Ndi  
nta - ndo ya - khe ndi - yi - ye - nze "Ndi -



yaw' - ya a - pho u - ce - le."  
be yo - na o yi - fu - na."



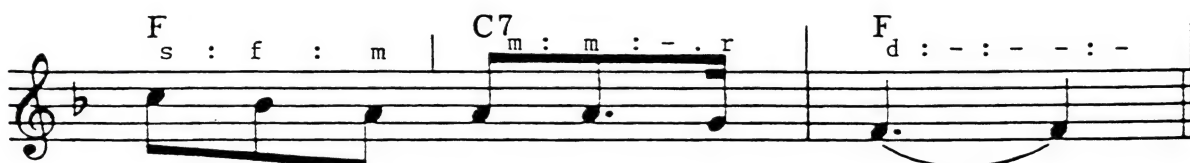
Ndi - ya - w'ya a - pho u - ce - le Nko - si, E - nta -



be - ni na - se - lwa - ndle: Ndi -



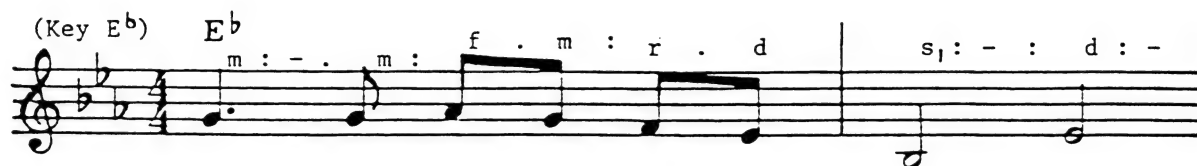
be yo - na o - yi - fu - na Nko - si, 0 -



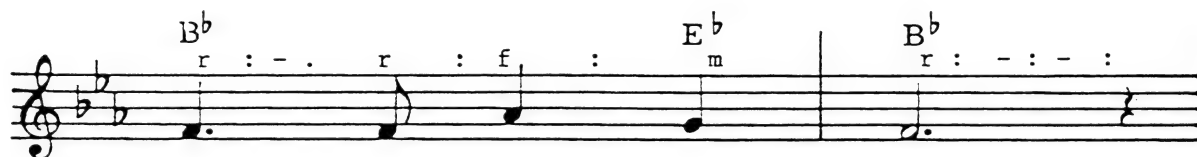
yi - fu - ne ndi - yi - the - the.

# PHAM' KWE USHIYE IGUMBI, UTHANDAZILE?

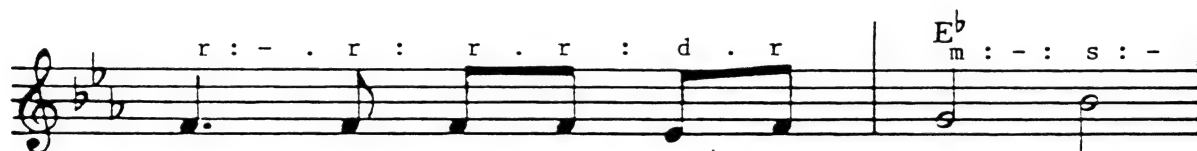
46



1. Phamb' - kwe u - shi - ye i gum bi,
2. Xa u - be - phe - twe ngum - si - ndo,
3. Xa u - phe - twe zin - kha - ta - zo,



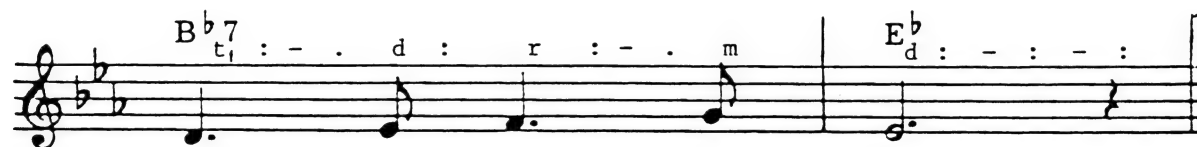
U - tha - nda - zi - le?  
 U - tha - nda - zi - le?  
 U - tha - nda - zi - le?



Kwi - gam' ka - Krist', u - Msi - ndi - si,  
 We - thu, 'ce - le u - ba - ba - lo?  
 Xa 'htli - zi - yo i - no - so - lo,



U - cel' a - ku - nqand' kwi - ngo - zi?  
 U - de u - be - ne - ntli - zi - yo  
 U - cel' u - xo - lo kwi - nqo - ndo?

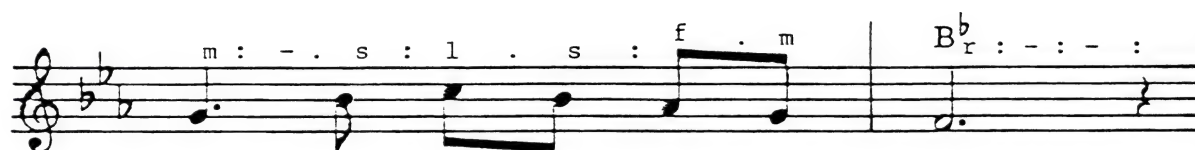


A - ku - ni - gci - ne?  
 'xo - le - la 'ba nye?  
 'Sa - sa nam - hla - nje?





Um - tha - nda - zo ngu - ku - phu - mia!



In - kha - ta - zo zi - pe - le;



Xa u - ne - nkha - ta - zo 'mhla - ba,



Ma u - tha - nda - ze.

English Hymn #140 "Ere You Left Your Room This Morning"

KUDE 'MATHAFEN' AKWAYUDA

48

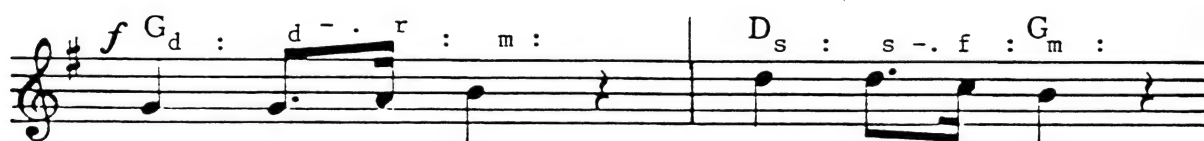
(Key G)



1. Ku - de 'ma - tha - fen' ak - wa Yu - da,  
2. Nko - si na - thi si - fu - na 'vu - ma,  
3. Kha - wu - le - zi - sa i - min' bo - nke,



A - be - lu - si i - cu - lo ba - va:  
 U - ku - du - mi - sa ne - zi - thu - nywa:  
 Ba - cu - le la - ma - zwi ba - ku - nye:



Zu - ki - sa 'Nkos',                      Zu - ki - sa 'Nkos',



Zu - ki - sa 'Nkos' o - phe - zu - lu; U - xo - lo e -



mhla - be - ni,                      U - xo - lo                      e - mhlá-be - ni.

# BUSUKU BUTCWAKA

49



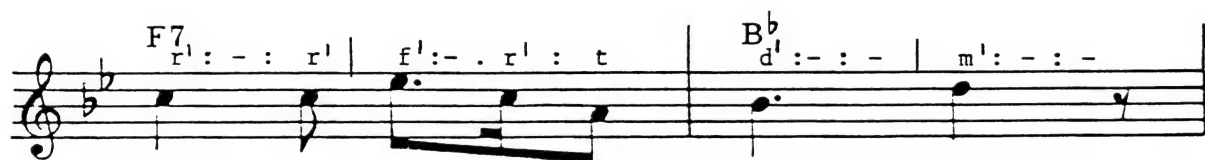
1. Bu - su - ku! bu - tcwa- ka! Kwo- nke ku -  
 2. Bu - su - ku! bu - tcwa- ka! 'Be- lu - si  
 3. Bu - su - ku! bu - tcwa- ka! Ka- Thi - xo



ya - kha- nya, Cang' ku- Ni - na na- ku- sa - na;  
 bo - yi- ka, U - ku- kha - nya ne- zi- thu - nywa;  
 ngu - Nya- na, U - ya- kha - nyi - sa u - bu - so;



U - ncwe - le 'tham - be u - sa - na.  
 E - zi - cu - la Al - le - lu - ia.  
 U - no - tha - ndo no - ba - ba - lo.



Wa - la - la ngo - xo - lo.  
 u - Kri - stu u - ze - lwe!  
 I - Nko - si i - ze - lwe!



Wa - la - la ngo - xo - lo.  
 u - Kri - stu u - ze - lwe!  
 I - Nko - si i - ze - lwe.

# KRIST' INKOS' UVUKILE

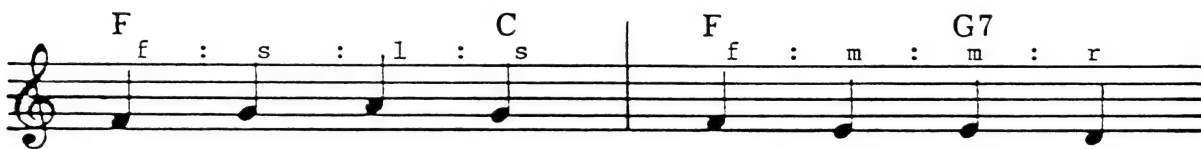
50



1. Krist' I - Nkos' u - vu - ki - le,
2. Wa hla - wu - la ngo - tha - ndo,
3. U - no - zu - ko 'Kum - ka - ni,



- Al - le - lu - ia!
- Al - le - lu - ia!
- Al - le - lu - ia!



- Ne - zi - thu - nywa mas' - cu - le;
- Wa - lwe - la u - lo - yi - so;
- Wa - vu - ka e - ku - fe - ni;



- Al - le - lu - ia!
- Al - le - lu - ia!
- Al - le - lu - ia!



- Pha - ka - mi - sa i - li - zwi:
- Bu - hlu - ngu bu - phe - li - le,
- Ku - ku - fa 'si - si - ndi - sa:





Al - le - lu - ia!  
 Al - le - lu - ia!  
 Al - le - lu - ia!



Phe - ndu - la em - hla - be - ni:  
 U - bu - nya - ma bum - ki - le!  
 Msi - ndi - si wa - si - fe - la.



Al - le - lu - ia!  
 Al - le - lu - ia!  
 Al - le - lu - ia!

# MASIDUME OWATHETHA NOTHIXO

52

(Key C)



1. Ma - si - dum - e o - wa - the - tha no -
2. Si - za - kum - khu - mbu - la i - gqi - na
3. U - zu - ko o - wa - khe u - za - ba -



Thi - xo! E - be - no - yo - lo e -  
 wa - fa; I - gam' la - khe li - za -  
 mkhu - lu: No - bu - bi - ngi - le - li



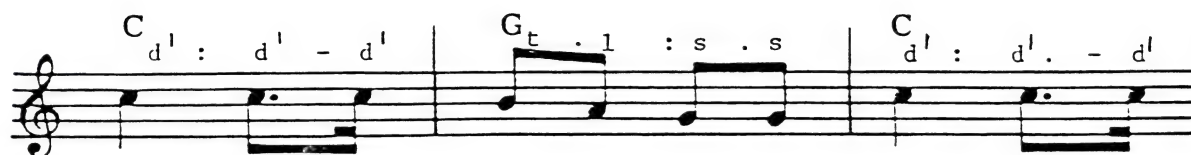
ngum - pro - fe - ti: Um - fan' o -  
 ba - no - yo - lo: Bo - nke a -  
 a - bu - phe - li; Ngo - kho - lo



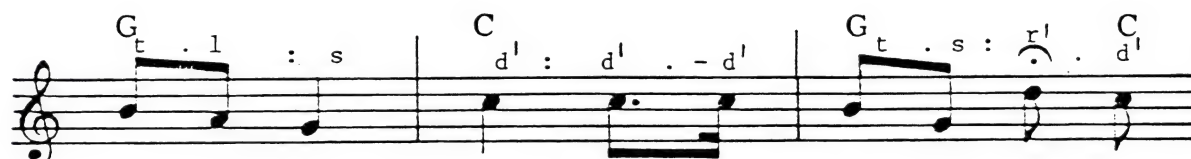
wa - vu - la i - min' za - se - Mva;  
 ba - ntu ba - za - kum - hlo - ni - pha;  
 ne - nya - ni u - ya - ku - mke - lwa;



Ba' - kum- du - mi - sa na - ba - kum - ka - ni.  
 I - gaz' la - khe li - zan - gqi - na ku - bo.  
 'Si - thsa- ba na - ba - nye 'ba - pro - fe - ti.



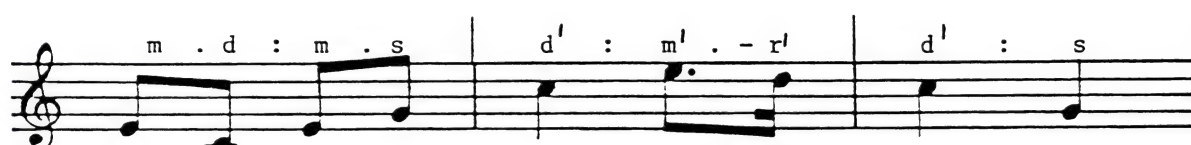
Du - ma - ni um - pro - fe - ti u - Yo



se - fu! O - nyu - ki - le o - hle -



li phe - zu - lu. A - ba - ce -



the - zi - nga - gu - ga pho - fu:



A - ba - na - ku - gghi - ba um - fo - we - thu.

(Key B<sup>b</sup>)

1. U - vu - ki - le; U - vu - ki - le!  
2. I - za - ni, ma - si - cu - le - ni;  
3. U - vu - ki - le; U - vu - ki - le!

Xhe - la - ni ngo - bu - vu - yo: Wa - gqha-bu - ki -  
 Ngo - bu - vu - yo si - du - me: U - ku -me - me -  
 U - vu - li - le u - sa - ngo: Kwi- zo -no u -

sa        i    -   khon - kxwe;        Yo    -   mhlā        m'tha - thu  
le    -   la        'Nko - si;        Nje    -   nge        la    -   nga  
si    -   khu    -   lu    -   le;        Wa    -   ncwa    -   li    -   sa

yom - ncwa - bo;	U - ku - fa	'ko -
li - phu - me;	Nja - lo I -	Nkos'
le - nda - wo;	Kum - bu - la	kwi -

yi - si - we.	U - Krist' u - si - khu - lu - le!
wa - vu - ka	U - ku -kha- nyi - sa 'mhla - ba.
ntli- zi yo	U - ku -fa no - bu - vu - ko.



# INGOMA ZABANTWANA



# OBAWO UHLELI

55

(Key C)

C m | s : - . f : m : r | C m : - : - : s

1. U - Ba - wo u - hle - li U -  
2. U - ndi - thu - me 'mhla - ba Ndim -

F<sub>d'</sub> : l : G s : f | C s : - : - : s | A l : - . s : f : m

si - tha - nda; U - Mo - ya o - yi -  
tho - be - le; 'Mo - ya u - se - be -

Dm r : f : B7 l : t | C r' : d' : t : l

Ncwe - le i - nya - ni u - se - be  
za u - thi ma - ndi - nya - mi - ze

E t : - : - : t | F<sub>d'</sub> : s : G7 f : - . m | C m : - : -

za, 'nya - ni u - se - be - za.  
le, Ma - ndi - nya - mi - ze - le.

English Hymn #302 "I Know My Father Lives"

# UMTHANDAZO WOSAPHO

56

(Key E<sup>b</sup>)



1. Sa -pho ma - si - tha - nda - ze - ni, Si -
2. Ma - si - bu - le - le ngo - ku - tya, Ne -
3. Ma - si -mkho - nze qho nga - ma - zwi, Na -



- guq' nga - ma - do - lo, Si - bu - le - le ku -  
 mpahl' yo- ku -nxhi- ba, Na - ba - za - li e -  
 nge - mi - se - be - nzi, Tho - be - ki - le mas'-



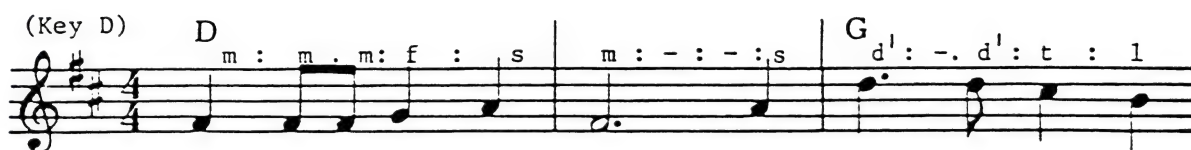
- Ba - wo, Nga - zo i - ntsi- ki - le - lo.  
 ndli - ni, 'Ndlu ye - ca wa, ne - nce - ba.  
 gu - qe Si - tha -nda - ze - ni ku - mzi.

Sing With Me #D-6 "Family Prayer"



# NDIGUMTWANA KATHIX'

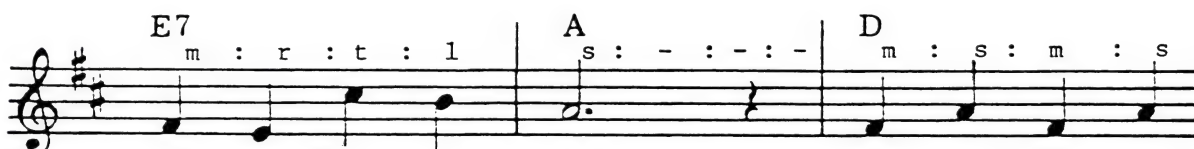
57



1. Ndi - ngum- twa - na ka - Thix', U - ndi - thu - me a -
2. Ndi - ngum- twa - na ka - Thix', Ndi - fu - na ka - khu-
3. Ndi - ngum- twa - na ka - Thix', U - ndi - si - ki - le -



pha, U - ndi - ni - ke 'ndlu e - mhla - ba Na -  
 lu; U - ndi - nce - de ndi - ve 'ma - zwi Ma -  
 la; U - ndi - ba ndi - yam - tho - be - la Ndi -



ba -zal' ne - nce - ba.  
 ve - la kwi - zu - lu. Tsha - la, Nce - da,  
 ya - ku - go - du - ka.



Ku - ndi - kha - pha, Kho - khel' i - ndle - la.



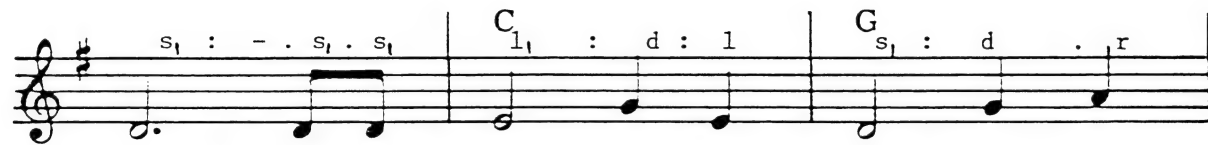
Ndi - fu - ndi - se ndim - tho- bel' Ndim- bo - ne kwa- phi-nda.

# BAWO OSEZULWINI NDIBULELA

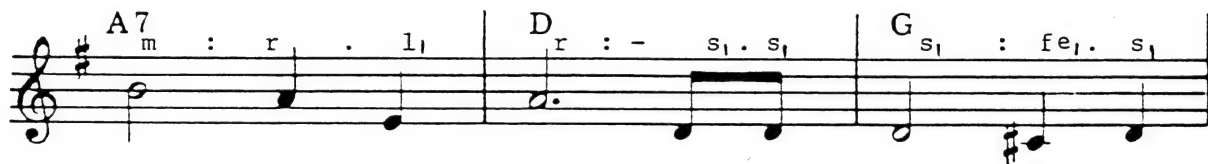
58



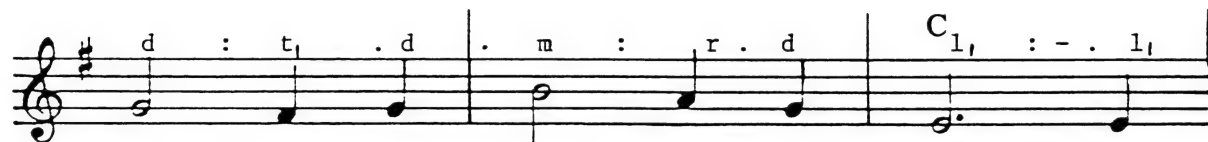
1. Ba - wo o - se - zu - lwi - ni, ndi - bu - le -
2. Ka - ndi - nce - de nam ndi - be - no - bu - be -



la, Ngo - bu - be - le ba - kho no  
le; U - ta - ta no - ma - ma ndi -



thand' ne - nce - ba; Ndi - bu - le - la  
ba tho - be - le; Nge - ga - ma - li -



nge - kha - ya na - ba - za - li, Ndi -  
ka - Ye su ndi - ku - ce - la U -



bu - le - la - nge - ntsi - ki - le - lo z'ni - ntsi.  
ndi - si - ki - le - le no - ku - ndi - gci - na.

# XA NDIFUNDA ELA BALI KAYESU

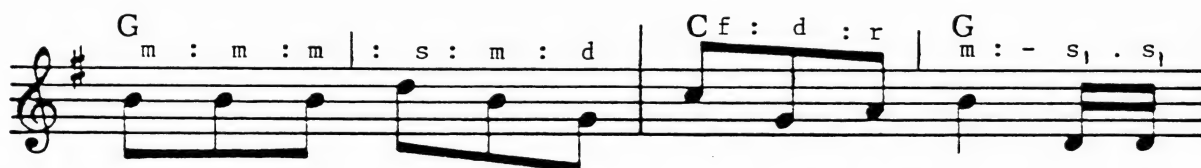
59



1. Xa ndi-fu - nda e - la - ba - li ka - Ye - su,
2. Ndi -nqwe- nel' a - be- ke i - za - ndla za - khe,
3. Ko - dwa ndi - nga - ya ku - ye ngok'- tha -nda - za,



E - se - la - pha e - mhla - be ni; E -  
 Phez'- kwe -ntlo- ko yam nje - ngo - kho; Ndi -  
 Ndi - ce - le a - ndi - tha - nde qho; Ke -



bi - za a - ba -ntwa - na nje - nge - zi - mvu, Ndi -  
 nqwe-nel' ndi - bo - ne a - me - hlo wa - khe, A -  
 ngo - ku xa ndi - hla - la ndi - tha -nda - za, Ndi -



nqwe- nel' ndi - be ne - Nko - si.  
 ndi - bi - ze e - no - tha - ndo.  
 za - kum - bo - na no - Thi - xo.

Sing With Me #B-69 "I Think When I Read That Sweet Story"

# KANDIFUNDISE INDLELA KATHIX'

60



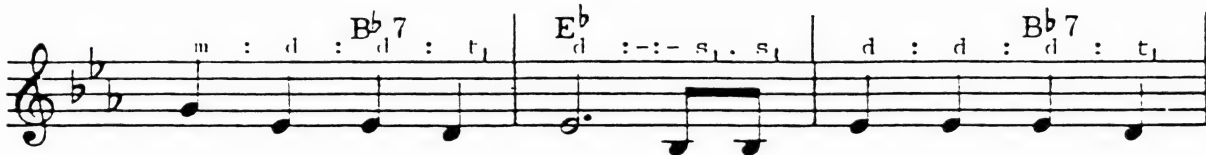


# INKOS' UNDINIK' ITEMPILE

61



1. I - Nkos' u - ndi-nik' i - te - mpi -



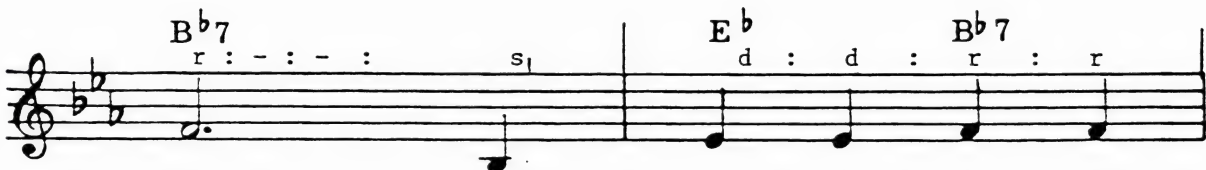
le e - mhla- be - ni. Pha - mbi - le be - ndi - no -



mzi - mba wo - mo - ya e - zu - lwi - ni. Ma -



ndi-gcin' i - te - mpi - le; no - mo - ya zi - be -



mhle. U - mzi - mba we - nya



ma a - pha i - yi - te - mpi - le.

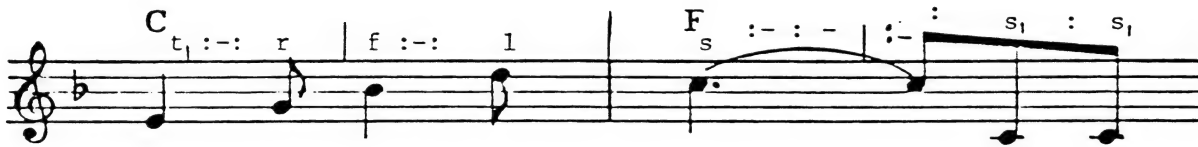
# KUBUYE BUBELE

62

(Key F)



1. Ndi - fun' u - ku - ba - no - bu - be - le, Ku -



ba ku - lu - ngi - le. Ndi - thi -



"Pha- tha a - bant' no - bu - be - le.

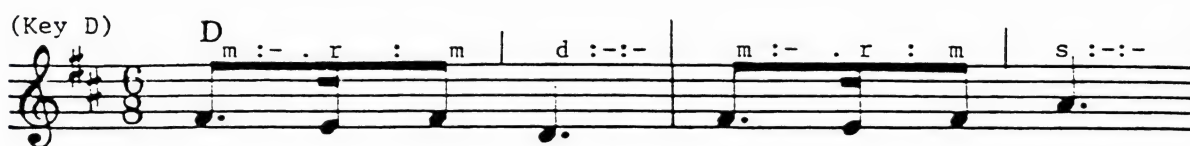


Ku - bu - ye bu - be - le."

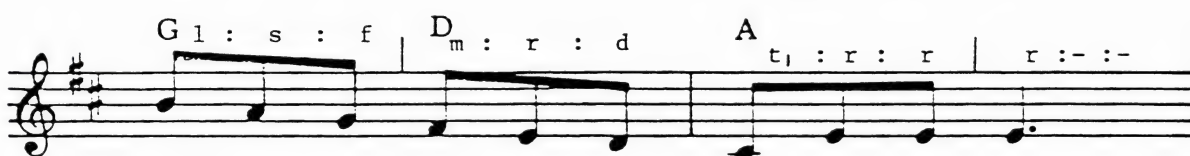
Sing With Me #B-49 "Kindness Begins With Me"

# GCINGA LUNGA

63



1. Gci - nga lu - nga! Gci - nga nya - ni!  
2. Gci - nga lu - nga! Gci - nga nya - ni!



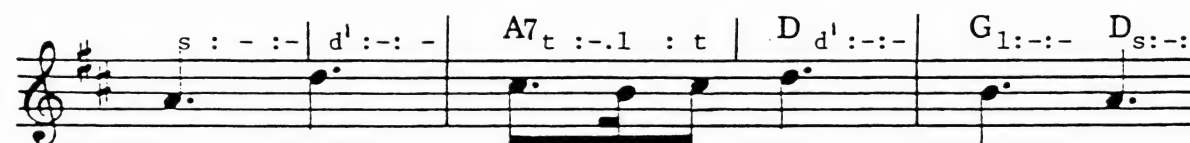
Mi - ba - lu - le - kil' i - mi - se - be - nzi;  
O - wa - kho phe - la i - mi - se - be - nzi;



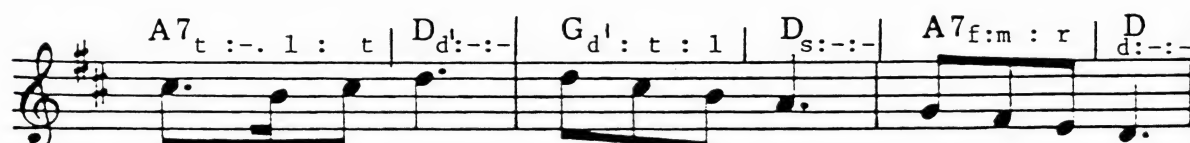
Se - be - nza ka - ku - hle, wo - me - le - za!  
Mi - ya - ku - si - ndi - sa 'ku - pe - le - ni.



'Zi- thu-nywa zi - fu - ne u - ku - xe - la.  
Be - ka u - kho - lo wen' la - nde - la - ni.



Gci - nga, u - ku - lu - nga, Gci - nga,



i - nya- ni - so, i - nya- ni - so. i - nva- ni - so.

# AMACWECWE WEGOLIDE

64



1. 'Ma - cwe - cwe we - go - li - de  
2. I - si - khu - mbu - so k'da - la



Be - mi - fi - hli - we de u - Thi - xo wa - fu -  
Za - bha - lwa ngu - Ne - phi Nam - hlanj' si - nga - zi -



ma - na Um - fa - na o - lu - nge.  
fu - nda Kwi - ncwa - di ka - Mor - mon.

Sing With Me #B-57 "The Golden Plates"



# AMACULO NENGOMA ZABANTWANA

Amacwecwe Wegolide . . . . .	64
Bawo Osezulwini Ndibulela . . . . .	58
Bekuzolile Kanjani . . . . .	26
Busuku Butcwaka . . . . .	49
Gcinga Lunga . . . . .	63
Ibhanile Inyusiwe Phez' Kwentaba . . . . .	2
Inkos' Undinik' Itempile . . . . .	61
Isisekho Esinamandla . . . . .	6
Izani Abantwana Benkosi . . . . .	12
Kandifundise Indlela Kathix' . . . . .	60
Khangela Msindisi Wafa . . . . .	20
Khe Masivuyeni . . . . .	30
Krist' Inkos' Uvukile . . . . .	50
Kubuye Bubele . . . . .	62
Kude 'Mathafen' Akwayuda . . . . .	48
Kukho Intaba Ehlaza . . . . .	15
Masidume Owathetha Nothixo . . . . .	52
Masigqubeni Umsebenzi . . . . .	10
Mhlawumbi Ayiyobakhona Entabeni . . . . .	44
Ndim Ndithe Nqa . . . . .	16
Ndingumtwana Kathix' . . . . .	57
Ndiyazi Umhlawuleli Wam Uhleli . . . . .	36
Ngaphambile Bangcwele . . . . .	4
Ngokuthobeka Msindisi . . . . .	24
Nkosi Uyafuneka Onke Amaxhesha . . . . .	23
Pham' Kwe Ushiye Igumbi, Uthandazile? . . . . .	46
Side Sibuye Sihlangane . . . . .	38
Sidjikizelwa Buhle . . . . .	42
Thetha, Inyaniso Hintoni Na? . . . . .	1
Thixo Sibulel' Ngomprofiti . . . . .	34
Thixo Ubawo Wethu Ongunaphakade . . . . .	21
Thixo, Ubawo Wethu, 'Va Umthandazo . . . . .	18
Ubawo Uhleli . . . . .	55
Ubawo Wam . . . . .	40
Ubulumko Nobuthando Kathixo Bukhulu . . . . .	22
Ubusutu Umsebenzi . . . . .	13
Umkhululi Wokasirayeli . . . . .	3
Umoya Kathixo Uyasitshisa! . . . . .	28
Umthandazo Wosapho . . . . .	56
Uvukile . . . . .	54
Uyesu Wazalelwa Ethobekile Qala . . . . .	19
Vuma Igama Kayesu . . . . .	14
Wenza Okulunga . . . . .	32
Xa Ndifnunda Ela Bali Kayesu . . . . .	59
Xa Utyafile Zingxaki Zobomi . . . . .	8









IBANDLA  
LIKAYESU KRESTU  
LABANGCWELE  
BEMIHLA YOKUGQIBELA

XHOSA



4 02334 38774 9

33438 774